

Hôm nay, Hoa Kỳ và Nam Triều Tiên chính thức loan báo hai bên sẽ thực hiện các cuộc thao diễn hải quân ở Hoàng Hải, nhằm giữa Trung Quốc và bán đảo Triều Tiên,

bất kỳ những lợi nhuận đối của chính phủ Trung Quốc. Tại Seoul, nơi thông báo được đưa ra sau một cuộc họp giữa Bộ trưởng Quốc phòng Hoa Kỳ và đối tác Nam Triều Tiên là ông Kim Tae-young, thông tin viên VOA Al Pessin ghi về bài tập đang thu hút sau đây.



Theo một thông cáo chung, cuộc thao diễn đầu tiên trong loạt thao diễn này sẽ khởi sự vào ngày chủ nhật ở Biển Nhật Bản, phía đông bán đảo Triều Tiên.

*Tham dự cuộc thao diễn có hàng không母机 George Washington của Hoa Kỳ, khoảng 20 tàu chiến Mỹ và Nam Triều Tiên và nhiều máy bay.*

Các giới chức ghi đây là một cuộc tập trận “đại quy mô”, những nói rằng các quy tắc chung

cuộc chĩa đầu của thục hiệ n và các cuộc tấp trậ n hậ i và không quân khác đợ tính trong vùng Hoàng Hậ i, giĩa bán đợ o Triều Tiên và Trung Quố c.

Chính phủ Trung Quố c đã cợ c lợ c phậ n đợ i kợ hoặ ch đó, và nói rõ ng mặ t quyế t đợ nh nhậ thậ sộ làm gia tăng căng thậ ng và đe đợ a đợ n các quyế n lợ i sộ ng còn cợ a hậ .

Mặ t vậ phó đợ đợ c Nam Triều Tiên, ông Kim Kyung Sik, mô tợ các cuộc thao diệ n là “mặ t sộ biệ u dìm ng lợ c lợ ng đáng nộ ” và là “mặ t cợ nh báo rõ ràng cho Bợ c Triều Tiên.”

Tợ lợ nh Lợ c lợ ng Hoa Kợ ợ Thái bình dợ ng, đợ đợ c Robert Willard nói vậ i các phóng việ n tợ i Seoul rõ ng các cuộc thao diệ n nhậ m mợ c đích tợ đợ u “không khoan nhậ ng” đợ i vậ i vậ đợ m chiợ c tợ u Cheonan cợ a Hậ i quân Bợ c Triều Tiên hậ i thắ ng 3, làm 46 thuậ thậ thiệ t mợ ng.

Mặ t cuộc điệ u tra quợ c tợ quy trách cho Bợ c Triều Tiên, nhậ ng nộ c này phậ nhậ n viợ c can đợ vào vậ này. Nam Triều Tiên đã quyế t đợ nh không đáp lợ i bợ ng nhậ ng biệ n pháp quân sộ nhiệ u lợ n khi Bợ c Triều Tiên thục hiệ n nhiệ u vậ tợ n công trong nhậ ng năm qua, và nhiệ u cuộc thậ nghiệ m các khộ năng phi đợ n và vũ khí hậ t nhân cợ a hậ có tính cách gây hậ n.

Ông Willard cho biệ t: “Đây là mặ t cuộc biệ u dìm ng lợ c luợ ng nhậ m gợ i mặ t tín hiệ u cho Bợ c Triều Tiên vậ nhậ ng gì đã xộ y ra. Và nó cũng nhậ m mợ c đích đợ a ra tín hiệ u cho khu vậ c vậ quyế t tâm cợ a liên minh này và cam kợ t cợ a chúng ta đợ i vậ i nhau cùng phậ m vi và mợ c đợ khộ năng hoặ t đợ ng chung cợ a chúng ta.”

Các cuộc diệ n tợ p sộ bao gợ m thục tợ p phòng chặ ng các cuộc tợ n công tàu ngợ m, nhậ vậ đã đợ c cho là đánh đợ m chiợ c tàu cợ a Nam Triều Tiên.

Vậ chậ huy quân đợ i cợ p cao nhậ t cợ a Hoa Kợ , đợ đợ c Mike Mullen, nói rõ ng nhậ ng cuộc thao diệ n nhậ vậ y rợ t quan trợ ng, nhậ t là trong vùng hậ i phậ n quợ c nhậ y cợ m và khó đi lợ i giĩa các bợ biệ n Trung Quố c và Triều Tiên, nộ i xộ y ra vậ tợ n công tàu Cheonan.

Ông Mullen nói: “Khu vực chung tàu ngầm, phát hiện các tàu ngầm, là mặt công tác quân sự khó khăn trong bất cứ cuộc ngầm chiến tranh nào, trong bất cứ địa điểm nào. Và kể đó, hoạt động chiến tranh trong vùng Biển phía Tây, trong vùng hải phận đó, còn gay go hơn so với trong vùng Biển phía đông. Chính thế mà đối tượng quan trọng là các cuộc thao diễn này phải được tiến hành một cách phối hợp và liên tục. Phải theo dõi thế, và phải thức hiên luôn luôn.”

Cựu giám đốc chính phủ Bush, ông Stephen Yates nói Trung Quốc nên coi các cuộc thao diễn hơn hẳn là một đáp ứng tiềm tàng đối với việc chìm tàu, mà nhiều người coi như một hành động chiến tranh.

Ông Yates nói: “Nếu một tàu của Trung Quốc bị tấn công và đánh chìm, thì nhân dân của họ sẽ đòi hỏi phải bị tấn công bằng cách nào? Tôi nghĩ việc ngăn chặn dân Nam Triều Tiên mua một cuộc thao diễn hơn hẳn là lo ngại này thế ra vẻ còn là quá nhẹ nhàng.”

Tổng thống Hoa Kỳ vùng Thái bình dương, đô đốc Willard nói Trung Quốc không được tham khảo ý kiến về kế hoạch diễn tập quân sự và ông không lo ngại rằng họ là Trung Quốc có thể gia hạn việc đình chỉ các quan hệ quân sự với Hoa Kỳ. Thay vì thế, ông nói mối quan tâm của ông là Trung Quốc nên dùng thế lực của mình để thuyết phục Bắc Triều Tiên nên thức hiên các cuộc tấn công như thế trong tương lai.